



**United Nations
Conference
on Trade and
Development**

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/140
28 February 2003

ENGLISH
Original: SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from two communications received from Bolivia.¹

“... the signatures and stamps of Mr. Carlos Alberto Taborga Roca, regional director for Riberalta, Mr. Ciro Torka Matienzo, regional director for Potosí, and Ms. Lorella Terrazas Molina, regional director for Cochabamba, officials working for the Single Window Export System (SIVEX) and authorized to certify the origin of Bolivian products.”

¹ For earlier notifications, see TD/B/C.5/ORIGIN/32, 33, 34, 35, 56, 66, 77, 83, 91, 104 and 110.



CERTIFICACION DE FIRMAS Y SELLOS

SELLOS Y FIRMA AUTORIZADOS POR EL SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION (SIVEX), PARA CERTIFICAR EL ORIGEN DE LAS MERCANCIAS BOLIVIANAS EN LA CIUDAD DE RIBERALTA.

REGIONAL: RIBERALTA

CARLOS ALBERTO
TABORGA ROCA

Carlos A. Tabora Roca
CARLOS A. TABORGA ROCA
DIRECTOR REGIONAL
SIVEX-RIBERALTA

SELLOS



LA PAZ C. Capitán Castrillo N° 434 Z. San Pedro - Telfs. / Fax. (2) 2495374 • 2489314 Email: sivexp@ceibo.entelnet.bo	SANTA CRUZ Av. Del Ejercito Nacional N° 497 - Telfs. (3) 3572402 • 3572831 Fax: (3) 3577419 • Email: info@sivexscz.com	COCHABAMBA C. Reza Oeste N° 152 - Telfs. / Fax. (4) 4524150 • 4524151 Email: sivexcb@supernet.com.bo
ORURO C. Adolfo Mier N° 652 Plaza Casiro y Padilla - Telfs. (2) 5257764 Email: sivex@nogal.oru.entelnet.bo	COBUJA Av. Teniente Coronel Comejo Edif. Cámara de Comercio Telfs. (3) 8423139	YACUIBA Edif. Sonuco Of. 8 C. XXIII - Telf / Fax. (4) 6825775 Email: sivex_yacuiba@hotmail.com
POTOSI C. Sucre Edif. Yeyos Piso 2 Of. 26 - Telfs. / Fax. (2) 6227697 Email: sivexppts@cedro.pts.entelnet.bo	PUERTO SUAREZ C. Velasco N° 51 - Telfs. (3) 9762461 / Fax. (3) 9762811 Email: sivexpa@hotmail.com	SUCRE C. España N° 64 - Telfs. (4) 6451850 Email: sivexscr@unete.com
RIBERALTA C. Vaca Díez N° 68 - Telfs. (3) 5912099 / Fax. (3) 5913359 Email: sivex_riberalta@hotmail.com	TARIJA C. Ballivian N° 785 - Telfs. (4) 6637492 WEB SITE: http://www.sivex.gov.bo	Central de Información: central@sivex.gov.bo



CERTIFICACION DE FIRMAS Y SELLOS

SELLOS Y FIRMA AUTORIZADOS POR EL SISTEMA DE VENTANILLA ÚNICA DE EXPORTACION (SIVEX), PARA CERTIFICAR EL ORIGEN DE LAS MERCANCIAS BOLIVIANAS EN EL DEPARTAMENTO DE POTOSI

REGIONAL : POTOSI

**CIRO RAUL
TORKA MATIENZO**

**DIRECTOR REGIONAL
SIVEX - POTOSI**

SELLOS



LA PAZ C. Capitán Castiño N° 434 Z. San Pedro - Telfs. / Fax: (2) 2495374 • 2489314 Email: sivexp@ceibo.entelnet.bo	SANTA CRUZ Av. Del Ejército Nacional N° 497 - Telfs. (3) 3572402 • 3572831 Fax: (3) 3577419 • Email: info@sivexscz.com	COCHABAMBA C. Reza Oeste N° 152 - Telfs. / Fax: (4) 4524150 • 4524151 Email: sivexcb@supernet.com.bo
ORURO C. Adolfo Mier N° 652 Plaza Castro y Padilla - Telfs. (2) 5257764 Email: sivex@nogal.oru.entelnet.bo	COBUIA Av. Teniente Coronel Cornejo Edif. Cámara de Comercio Telfs. (3) 8423139	YACUIBA Edif. Soruco Of. 8 C. XXIII - Telf / Fax: (4) 6825775 Email: sivex_yacuiba@hotmail.com
POTOSI C. Sucre Edif. Yeyos Piso 2 Of. 26 - Telfs. / Fax: (2) 6227697 Email: sivexp@cedro.pis.entelnet.bo	PUERTO SUAREZ C. Velasco N° 51 - Telfs. (3) 9762461 / Fax: (3) 9762811 Email: sivexps@hotmail.com	SUCRE C. España N° 64 - Telfs. (4) 6451850 Email: sivexscr@unete.com
RIBERALTA C. Vaca Díez N° 68 - Telfs. (3) 5912099 / Fax: (3) 5913359 Email: sivex_riberalta@hotmail.com	TARIJA C. Ballivian N° 785 - Telfs. (4) 6637492	Central de Información: central@sivex.gov.bo

WEB SITE: <http://www.sivex.gov.bo>



CERTIFICACION DE FIRMAS Y SELLOS

SELLOS Y FIRMA AUTORIZADOS POR EL SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION (SIVEX), PARA CERTIFICAR EL ORIGEN DE LAS MERCANCIAS BOLIVIANAS EN EL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA

REGIONAL: COCHABAMBA

**LORELLA
TERRAZAS MOLINA**


Dra. Lorella Terrazas Molina
Directora Regional
SIVEX - Cochabamba

SELLOS



LA PAZ	C. Capitán Castillo N° 434 Z. San Pedro - Telfs. / Fax. (2) 2495374 • 2489314 Email: sivexp@ceibo.entelnet.bo	SANTA CRUZ	Av. Del Ejército Nacional N° 497 - Telfs. (3) 3572402 • 3572831 Fax: (3) 3577419 • Email: info@sivexscz.com	COCHABAMBA	C. Reza Oeste N° 152 - Telfs. / Fax. (4) 4524150 • 4524151 Email: sivexcb@supernet.com.bo
ORURO	C. Adolfo Mier N° 652 Plaza Castro y Padilla - Telfs. (2) 5257764 Email: sivex@nogal.ori.entelnet.bo	COBUIA	Av. Teniente Coronel Cornejo Edif. Cámara de Comercio Telfs. (3) 8423139	YACUIBA	Edif. Soruco Of. 8 C. XXIII - Telf / Fax. (4) 6825775 Email: sivex_yacuiba@hotmail.com
POTOSI	C. Sucre Edif. Yeyos Piso 2 Of. 26 - Telfs. / Fax. (2) 6227697 Email: sivexpts@cedro.pts.entelnet.bo	PUERTO SUAREZ	C. Velasco N° 51 - Telfs. (3) 9762461 / Fax (3) 9762811 Email: sivexps@hotmail.com	SUCRE	C. España N° 64 - Telfs. (4) 6451850 Email: sivexscr@unete.com
RIBERALTA	C. Vaca Díez N° 68 - Telfs. (3) 5912099 / Fax. (3) 5913359 Email: sivex_riberalta@hotmail.com	TARIJA	C. Ballivian N° 785 - Telfs. (4) 6637492 WEB SITE: http://www.sivex.gov.bo		Central de Información: central@sivex.gov.bo